



**Asamblea General  
Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

A/43/849

S/20283

22 de noviembre de 1988

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLES

**ASAMBLEA GENERAL**

Cuadragésimo tercer período de sesiones  
Temas 30, 72, 129, 133 y 136 del programa  
**LA SITUACION EN EL AFGANISTAN Y SUS  
CONSECUENCIAS PARA LA PAZ Y LA SEGURIDAD  
INTERNACIONALES**

**EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION  
SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD  
INTERNACIONAL**

**ARREGLO PACIFICO DE CONTROVERSIAS ENTRE  
ESTADOS**

**INFORME DEL COMITE AD HOC PARA LA ELABORACION  
DE UNA CONVENCION INTERNACIONAL CONTRA EL  
RECLUTAMIENTO, LA UTILIZACION, LA FINANCIACION  
Y EL ENTRENAMIENTO DE MERCENARIOS  
DESARROLLO Y FORTALECIMIENTO DE LA BUENA  
VECINDAD ENTRE ESTADOS**

**CONSEJO DE SEGURIDAD  
Cuadragésimo tercer año**

Carta, de fecha 21 de noviembre de 1988, dirigida al  
Secretario General por el Representante Permanente  
del Pakistán ante las Naciones Unidas

En relación con mi carta de fecha 4 de noviembre de 1988 (A/43/783-S/20260), tengo el honor de informarle del siguiente incidente de violación del territorio pakistaní por parte del Afganistán, que tuvo lugar el 19 de noviembre de 1988:

El 19 de noviembre de 1988, un avión militar del régimen de Kabul penetró en el espacio aéreo del Pakistán, sobre el distrito de Kurram, aproximadamente a las 20.20 horas. El aparato fue derribado por fuerzas de tierra del ejército pakistaní cerca de Parachinar. Los restos del aparato cayeron dentro de territorio pakistaní.

Este incidente, el más reciente de la serie de violaciones del espacio aéreo del Pakistán por el régimen de Kabul, constituye una grave violación de los Convenios de Ginebra. El Gobierno del Pakistán ha hecho repetidas advertencias al régimen de Kabul respecto de las violaciones de su espacio aéreo y terrestre, y ha afirmado inequívocamente que el régimen de Kabul será responsable de las consecuencias que puedan derivarse.

A/43/849  
S/20283  
Español  
Página 2

En la tarde del 20 de noviembre de 1988, el Encargado de Negocios afgano fue llamado al Ministerio de Relaciones Exteriores en Islamabad, donde se le presentó una enérgica protesta por esos ataques no provocados. Se le pidió además que comunicara a las autoridades de Kabul que, de repetirse los ataques, recaería en ellas toda la responsabilidad de las graves consecuencias.

Le ruego que haga distribuir la presente carta como documento de la Asamblea General, en relación con los temas 30, 72, 129, 133 y 136 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) S. SHAH NAWAZ  
Embajador  
Representante Permanente

-----